

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды о работе его первой сессии;

2. одобряет решения, принятые Советом управляющих⁵², в частности критерии и приоритеты, как они изложены в решении 1 (I) от 22 июня 1973 года.

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3132 (XXVIII). Фонд Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на раздел III своей резолюции 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года об учреждении Фонда Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды,

принимая к сведению заявление Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды о текущем состоянии Фонда и его планы о скорейшем внесении взносов⁵³,

выражая признательность правительствам, которые уже внесли взносы или объявили о них,

призывает правительства оказывать постоянную поддержку Фонду Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, с тем чтобы полностью ввести Программу в действие.

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3133 (XXVIII). Защита морской среды

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свои резолюции 2995 (XXVII) и 2996 (XXVII) от 15 декабря 1972 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 3000 (XXVII) и 3002 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, а также на резолюции 2750 С (XXV) от 17 декабря 1970 года и 3067 (XXVIII) от 16 ноября 1973 года,

напоминая также о принципе 7 Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды⁵⁴, состоявшейся в Стокгольме 5–16 июня 1972 года,

принимая к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных

Наций в области окружающей среды о работе его первой сессии⁵⁵, проходившей с 12 по 22 июня 1973 года, в котором вопросы ресурсов океана и генетических ресурсов отнесены к числу первоочередных вопросов программы,

принимая к сведению Конвенцию о предотвращении загрязнения моря сбросами отходов и других материалов, заключенную 29 декабря 1972 года, а также недавно заключенную Международную конвенцию 1973 года о предупреждении загрязнения морей сбросами с судов,

1. подчеркивает необходимость защиты и сохранения всех живых ресурсов океана путем согласованных действий в области окружающей среды;

2. подчеркивает, что для сохранения и улучшения качества жизни в океане и для защиты ресурсов морской среды необходимы как национальные, так и международные меры;

3. придает особое значение тому факту, что целый ряд важных видов живых ресурсов мирового океана находится в настоящее время под угрозой истощения по целому ряду причин, из которых не последней по значению является чрезмерный отлов рыбы в некоторых районах морей и океанов мира;

4. предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды рассмотреть и решить вопрос о тщательном обследовании живых морских ресурсов морей и океанов мира, находящихся под угрозой истощения, которое должна провести Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и представить Совету управляющих Программы на его третьей сессии;

5. предлагает далее Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и впредь уделять особое внимание вопросу о защите среды морей и океанов, в частности их живых морских ресурсов, и представить доклад по этому вопросу, а также по вопросу об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблеи на ее двадцать седьмой сессии;

6. подчеркивает важность задачи третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в отношении сохранения морской среды с учетом рекомендаций 92 Плана мероприятий в отношении окружающей человека среды⁵⁶, одобренного Конференцией Органи-

⁵² Там же, приложение I.

⁵³ Там же, двадцать восьмая сессия. Второй комитет. 1563-е заседание, пункты 2–15.

⁵⁴ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73 (I.A.14), глава I.

⁵⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи. Двадцать восьмая сессия. Дополнение № 25 (A/9025).

⁵⁶ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73 (I.A.14), глава II.

зации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды.

*2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года*

3167 (XXVIII). Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев рекомендацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в резолюции 1762 (LIV) от 18 мая 1973 года, о том, что Генеральная Ассамблея должна принять решение о создании на своей двадцать восьмой сессии оборотного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов, а также подготовленные Генеральным секретарем соответствующие документы⁵⁷,

признавая необходимость расширить и активизировать деятельность системы Организации Объединенных Наций с тем, чтобы удовлетворить потребности в расширенном исследовании природных ресурсов в развивающихся странах с целью ускорения их экономического развития,

принимая во внимание необходимость обеспечить оборотный характер фонда, обусловленный принципами самопомощи в целях взаимной выгоды развивающихся стран,

отмечая существенную важность для оборотного фонда на первоначальном этапе добровольных взносов, которые должны делаться без ущерба для увеличения ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* учредить Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов в качестве целевого фонда, находящегося в ведении Генерального секретаря и управляемого от его имени Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, основанного на принципах и целях, содержащихся в пункте 1 резолюции 1762 (LIV) Экономического и Социального Совета;

2. *просит* Генерального секретаря разработать, в тесном сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и с должным учетом мнений соответствующих органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, оперативные процедуры и административные мероприятия для Оборотного фонда, с тем чтобы представить их на одобрение Совету управляющих Программы на его восемнадцатой сессии;

3. *просит* Генерального секретаря активизировать свои усилия, направленные на исследование возможных источников финансовой помощи

Оборотному фонду, и организовать, в случае необходимости, конференцию по объявлению взносов в Фонд,

4. *предлагает* Международному банку реконструкции и развития сотрудничать с Оборотным фондом и на первоначальном этапе принять участие в разработке процедурных мероприятий, которые должны быть осуществлены в соответствии с приведенным выше пунктом 2;

5. *уполномочивает* Генерального секретаря получать взносы в Оборотный фонд, причем, по мере возможности, в обратимой валюте;

6. *предлагает* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций начать в консультации с Генеральным секретарем оперативную деятельность в 1974 году, как только будет завершена разработка процедурных мероприятий Оборотного фонда, о которых говорится выше.

*2203-е пленарное заседание
17 декабря 1973 года*

3168 (XXVIII). Роль современной науки и техники в развитии стран и необходимость расширения экономического и научно-технического сотрудничества между государствами

Генеральная Ассамблея,

учитывая свою резолюцию 2658 (XXV) от 7 декабря 1970 года о роли современной науки и техники в развитии стран и необходимости расширения экономического и научно-технического сотрудничества между государствами,

признавая в свете выводов первого двухгодичного всестороннего обзора и оценки хода осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁵⁸, что применение науки и техники в целях развития является одним из главных факторов окончательного осуществления целей Стратегии,

учитывая возросший уровень деятельности и большее внимание, уделяемое этому вопросу различными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций, и в частности полезную работу Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в области передачи технических знаний развивающимся странам,

будучи убеждена в том, что на данном этапе настоятельно необходимо сконцентрировать усилия Организации Объединенных Наций и организаций системы Организации Объединенных Наций на эффективном использовании современной науки и техники в целях содействия удовлетворению основных потребностей развивающихся стран,

⁵⁷ См. E/C 2/282.

⁵⁸ См. резолюцию 3176 (XXVIII).